

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

TÉLÉGRAMME

POSTES ET TÉLÉGRAPHES.

Indications de service.

ROCHART MAIRE ARRAS .

N°

Timbre
à date.



ORIGINE.

N°

EST GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

A DÉCHIRER

MENTIONS DE SERVICE.

MARSÉILLE 23 50 21 30 10 45 .+ CLE

ACCUEIL POPULATION MARSÉILLE CHALEUREUX AU DELA TOUTE EIXPRÉSSION
MUNICIPALITE NOUS CHARGE VOUS ADRESSER SENTIMENTS ADMIRATION ET
SYMPATHIE + GRIFFITHS TOULON

Télégramme de la délégation arrageoise au maire d'Arras, 31 décembre 1918

Les **TELEGRAMMES**
URGENTS bénéficient de la
priorité de transmission et
de remise.

Tout bureau vous renseignera utilement.

Faites-vous téléphoner chez vous vos
télegrammes d'arrivée, vous les recevrez
plus rapidement. Service **GRATUIT**
pour les 50 premiers mots des télé-
grammes rédigés en français.

Tout bureau vous renseignera utilement.

Signification des principales indications de service taxées
pouvant figurer en tête de l'adresse.

D. = Urgent.
AR. = Remettre contre reçu.
PC. = Accusé de réception.
RPxfrs. = Réponse payée.
TC. = Télégramme collationné.
MP. = Remettre en mains propres.

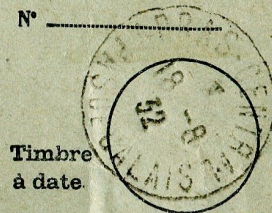
XPxfrs. ... = Express payé.
NUIT = Remettre même pendant la
nuit.
JOUR. ... = Remettre seulement pendant
le jour.
OUVERT. = Remettre ouvert.

Indications de service.

Dans les télégrammes imprimés en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre
qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots
taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

Dans le service intérieur et dans les relations avec certains pays étrangers, l'heure de dépôt est
indiquée sous forme d'un groupe de 4 chiffres, les deux premiers exprimant l'heure de 0 à 24 et les
deux derniers les minutes, le signe 0 étant utilisé chaque fois qu'il est nécessaire.

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie
télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)



ORIGINE.	NUMÉRO.	NOMBRE DE MOTS.	DATE.	HEURE DE DÉPÔT.	MENTIONS DE SERVICE.
----------	---------	--------------------	-------	--------------------	----------------------

MARSEILLE MAIRIE 66917 23 189 12510
DELEGATION VILLE DE MARSEILLE ARRIVERA EN GARE D ARRAS
SAMEDI 15 HEURES 43 SENTIMENTS AFFECTUEUX
DOCTEUR RIBOT MAIRE DE MARSEILLE

Télégramme de la délégation marseillaise au maire d'Arras, 18 août 1932

VILLE DE MARSEILLE



CABINET DU MAIRE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

le 27 Août 1932

Monsieur le Maire et Cher Collègue,

Je suis particulièrement heureux de vous remercier de l'accueil si cordial que vous avez réservé aux envoyés de la Ville de Marseille. Le Conseil Municipal, moi même et la population de Marseille en sommes très touchés.

Je vous remercie pour le magnifique album que vous avez bien voulu m'envoyer sur la reconstruction de votre magnifique Hôtel de Ville, oeuvre tout à fait remarquable et qui fait le plus grand honneur à ceux qui l'ont réalisée: *La médaille si artistique du "Lion d'Arras" nous fait le plus grand plaisir*

Je vous renouvelle une fois de plus les sentiments affectueux de Marseille pour Arras et vous prie de croire, Monsieur le Maire et Cher Collègue, à mes sentiments de particulière considération, *et de gratitude pour vous et vos Collègues si aimables* —

LE MAIRE DE MARSEILLE,

Ribot

Monsieur le Maire
d'ARRAS (Pas de Calais)

MAIRIE D'ARRAS
00020 25 XI 42
SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PRÉFECTURE DU PAS-DE-CALAIS

120

Cabinet du Préfet

Réf.: NS/L.D.

Arras, le 23 Novembre 1942

Le PREFET du PAS-de-CALAIS
à Monsieur le MAIRE d'ARRAS.

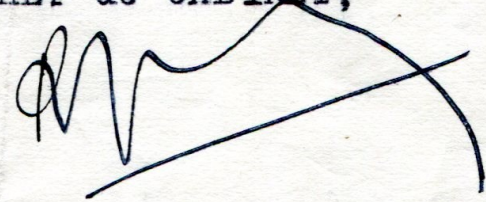
Objet: Adoption de la Ville d'Arras par
la Ville de Marseille.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que M. le Chef du Gouvernement, Ministre Secrétaire d'Etat à l'Intérieur vient de me confirmer officiellement que, désireuse de renouveler son geste de la guerre 1914-1918, la Ville de Marseille avait décidé d'adopter la Ville d'Arras.

Il m'est précisé de vous demander de vouloir bien porter cette décision à la connaissance de l'Assemblée communale et vous mettre en rapport sans tarder avec le Conseil Municipal de Marseille.

Vu
my

Pour le PREFET,
Le CHEF de CABINET,





Arras renoue avec Marseille, sa marraine de guerre

Qui se souvient aujourd'hui que la ville de Marseille a aidé Arras après la première guerre mondiale en votant une contribution de 900.000 francs de l'époque pour sa reconstruction ? Qui se souvient encore que c'est Marseille qui accueillait des dizaines de petits Arrageois en colonie de vacances en 1942 ? C'est pour raviver l'amitié entre les deux villes qu'une délégation d'Arras, conduite par Denise Bocquillet et François-Xavier Muylaert, s'est rendue dans la cité phocéenne courant mai. Le voyage avait été préparé par le professeur Honoré Bernard, ancien professeur de lettres au lycée Robespierre et rénovateur du plan-relief au Musée, qui a jadis vécu à Marseille pendant vingt ans avant de s'installer à Arras. La délégation comprenait également des membres de l'Académie d'Arras et de l'Assemca, association qui œuvre pour la sauvegarde du patrimoine présidée par Marguerite Caridroit. Reçus avec chaleur par les membres de l'Académie de Marseille puis par la municipalité, les Arrageois sont repartis enthousiastes et ont invité, en retour, les Marseillais à redécouvrir la cité des Atrébates. Notons aussi que c'est en souvenir de ces liens historiques qu'il existe à Arras une place de Marseille et que l'on trouve un boulevard d'Arras dans la préfecture des Bouches-du-Rhône.

Arras actu ° 183, juillet 2004

arraslagrandereconstruction.fr